

568354-2026 - Konkursas

Bulgarija – Gyvi augalai, svogūnėliai, šakniavaisiai, auginiai ir ūgliai – „Доставка на декоративна растителност” по две обособени позиции

OJ S 157/2026 17/08/2026

Skelbimas apie pirkimą arba koncesiją. Įprasta tvarka

Prekės

1. Pirkėjas

1.1. Pirkėjas

Oficialus pavadinimas: ОБЩИНА КАЗАНЛЪК

E. paštas: m.paunova@kazanlak.bg

Pirkėjo teisinė forma: Vietos valdžios institucija

Perkančiosios organizacijos veiklos sritis: Bendrosios viešosios paslaugos

2. Procedūra

2.1. Procedūra

Pavadinimas: „Доставка на декоративна растителност” по две обособени позиции

Aprašymas: „Доставка на декоративна растителност” по две обособени позиции ОП №1

Доставка на едногодишни цветя и многогодишни растения ОП №2 Доставка на декоративна храстова и едроразмерна широколистна и иглолистна дървесna растителност

Procedūros identifikatorius: 96ac1995-55ea-4019-a310-5f88bd46341a

Vidaus identifikatorius: 602125

Pirkimo būdas: Atviras

Procedūra pagreitinta: ne

2.1.1. Tikslas

Sutarties objektas: Prekės

Pagrindinis klasifikacijos kodas (cpv): 03121100 Gyvi augalai, svogūnėliai, šakniavaisiai, auginiai ir ūgliai

2.1.2. Sutarties vykdymo vieta

Šalies administracinis vienetas (NUTS): Стара Загора (BG344)

Šalis: Bulgarija

2.1.3. Vertė

Numatoma vertė be PVM: 195 000,00 EUR

2.1.4. Bendra informacija

Rapildoma informacija: 1. Възложителят отстранява от участие в процедурата за възлагане на обществена поръчка участник, когато за него е налице някое от основанията по чл. 54, ал. 1 и чл. 55, ал. 1 т. 1, 3, 4 и 5 от ЗОП. 2. Възложителят отстранява от участие в процедурата за възлагане на обществена поръчка участник, който е представил оферта, която не отговаря на предварително обявените условия за изпълнение на поръчката; 3. Възложителят отстранява от участие в процедурата за възлагане на обществена поръчка участник, който не удължи или не потвърди срока на валидност на офертата си. 4. Възложителят отстранява от участие в процедурата за

възлагане на обществена поръчка участници, които са свързани лица, като информация за това обстоятелство се попълва в част III, раздел Г от ЕЕДОП; 5. Възложителят отстранява от участие в процедурата за възлагане на обществена поръчка участник, който не е представил в срок обосновката по чл. 72, ал. 1 от ЗОП или чиято оферта не е приета съгласно чл. 72, ал. 3 – 5 от ЗОП; 6. Участник, подал оферта, която не отговаря на условията за представяне, включително за форма, начин, срок и валидност; 7. Лице, което е нарушило забрана по чл. 101, ал. 9 или 10 от ЗОП; 8. Участник, който не е декриптирал офертата си, в т.ч. съдържащото се в нея ценово предложение, в срока по чл. 9л, ал. 4 от ППЗОП 9. Освен на посочените основания, Възложителят отстранява и участник, за когото е налице някое от следните обстоятелства: - Участник, който е регистриран в юрисдикции с преференциален данъчен режим, съгласно чл. 3 от Закона за икономическите и финансовите отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, контролираните от тях лица и техните действителни собственици. - Участник за когото са налице ограниченията по чл. 91 от Закона за противодействие на корупцията сред лица, заемащи публични длъжности.; - Участник, за когото са налице обстоятелствата свързани с прилагане на чл. 5к, пар. 1 от Регламент (ЕС) № 833/2014 г. относно ограничителните мерки с оглед на действията на Русия; В случай че за участника не се прилагат Специфични национални основания за изключване, е достатъчно да се посочи опция „НЕ“ в Част III, раздел Г от ЕЕДОП. - Участник, за когото е налице някое от основанията, предвидени в чл. 107 от ЗОП; - Участник, който не представи Предложение за изпълнение на поръчката или представеното не съответства на изискванията на Възложителя ; Участник, който по какъвто и да е начин е включил някъде в офертата извън раздела „Ценово предложение“ елементи, свързани с предлаганата цена (или части от нея). - Участник, представил ценово предложение, което надхвърля прогнозната стойност на поръчката ще бъде отстранен на основание чл. 107, т.2, б. „а“ от ЗОП. В хипотезата на чл.72, ал.1, т.2 от ЗОП при допуснати до оценяване една или две оферти обосновка ще бъде изискване, ако ценовото/ите предложения са с 20 на сто по-благоприятни от прогнозната стойност на обществената поръчка. Гаранцията за изпълнение на договора е в размер на 3% (три процента) от стойността на договора без ДДС по съответната обособена позиция.

Teisinis pagrindas:

Direktyva 2014/24/ES

2.1.5. Pirkimo sąlygos

Pateikimo sąlygos:

Didžiausias pirkimo dalių, dėl kurių vienas dalyvis gali pateikti pasiūlymus, skaičius: 2

Sutarties sąlygos:

Didžiausias pirkimo dalių, dėl kurių vienam dalyviui gali būti skirtos sutartys, skaičius: 2

2.1.6. Pašalinimo pagrindai

Pašalinimo pagrindų šaltiniai: Pranešimas

Dalyvavimas nusikalstamoje organizacijoje: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 321 или чл. 321а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Корупсija: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 301-307 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Sukčiavimas: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 209-213 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Teroristiniai nusikaltimai arba su teroristine veikla susiję nusikaltimai: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 114а - 114т от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП; по чл. 108а от Наказателния кодекс (изм. и доп., обн. ДВ, бр. 84 от 06.10.2023 г. – редакция в сила до 30.01.2026 г.) като престъпление, включено в обхвата на чл. 57, параграф 1 от Директива 2014/24/ЕС) Pinigų plovimas arba teroristų finansavimas: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 253-260 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Vaikų darbas ir kitos prekybos žmonėmis formos: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 159а-159г от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Pareigos mokėti mokesčius pažeidimas: Кандидатът или участникът има задължения за данъци по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Pareigos mokėti socialinio draudimo įmokas pažeidimas: Кандидатът или участникът има задължения за задължителни осигурителни вноски по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган, (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Pareigų aplinkos teisės srityje pažeidimas: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 352-353е от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Pareigų socialinės teisės srityje pažeidimas: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 172 или чл. 192а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Pareigų darbo teisės srityje pažeidimas: Кандидатът или участникът е извършил нарушение по чл. 118, 128, 245 и 301-305 от Кодекса на труда, установено с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение, или аналогични нарушения, установени с акт на компетентен орган, съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен (чл. 54, ал. 1, т. 6 от ЗОП)

Tiesioginis arba netiesioginis dalyvavimas rengiant šią pirkimo procedūrą: Налице е неравнопоставеност в случаите по чл. 44, ал. 5 от ЗОП (чл. 54, ал. 1, т. 4 от ЗОП)

Interesų konfliktas dėl dalyvavimo pirkimo procedūroje: Налице е конфликт на интереси по смисъла на § 2, т. 21 от ДР на ЗОП, който не може да бъде отстранен (чл. 54, ал. 1, т. 7 от ЗОП)

Faktų iškraipymas, nuslėpta informacija, negalėjimas pateikti reikalaujamų dokumentų ar su šia procedūra susijusios konfidencialios informacijos gavimas: За кандидата или участника е установено, че: - е представил документ с невярно съдържание, с който се доказва декларираната липса на основания за отстраняване или декларираното изпълнение на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП); - не е предоставил изискваща се информация, свързана с удостоверяване липсата на основания за отстраняване или изпълнението на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП); опитал е да: а) повлияе на вземането на решение от страна на възложителя, свързано с отстраняването, подбора или възлагането, включително чрез предоставяне на невярна или заблуждаваща информация, или б) получи информация, която може да му даде неоснователно предимство в процедурата за възлагане на обществена поръчка. (чл. 55, ал. 1, т. 5 от ЗОП)

Įsipareigojimų, nustatytų remiantis išimtinai nacionaliniais pašalinimo pagrindais, pažeidimas: За кандидата или участника е налице някое от следните обстоятелства: осъден е с влязла в сила присъда за престъпления по чл. 194 – 208, чл. 213а – 217, чл. 219 – 252 и чл. 254а – 255а и чл. 256 - 260 НК (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП); извършил е нарушения по чл.61, ал.1, чл.62, ал.1 или 3, чл.63, ал.1 или 2, чл.228, ал.3 от Кодекса на труда и по чл. 13, ал.1 от Закона за трудовата миграция и трудовата мобилност, установени с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение (чл.54, ал.1, т.6 от ЗОП); обстоятелство по чл. 3, т. 8 от Закона за икономическите и финансовите отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, контролираните от тях лица и техните действителни собственици; обстоятелства по чл. 91 от Закона за противодействие на корупцията сред лица, заемащи публични длъжности (ЗПКЛЗПД); с наложена санкция по чл. 83а, ал. 5, т. 1 от ЗАНН – временна забрана за участие в процедури за възлагане на обществени поръчки. Sutarties nutraukimas anksčiau laiko, žala ar kitos panašios sankcijos: За кандидата или участника е доказано, че е виновен за неизпълнение на договор за обществена поръчка или на договор за концесия за строителство или за услуга, довело до разваляне или предсрочното му прекратяване, изплащане на обезщетения или други подобни санкции, с изключение на случаите, когато неизпълнението засяга по-малко от 50 на сто от стойността или обема на договора (чл. 55, ал. 1, т. 4 от ЗОП)

5. Pirkimo dalis

5.1. Pirkimo dalis: LOT-0001

Pavadinimas: Доставка на едногодишни цветя и многогодишни растения

Aprašymas: Доставка на едногодишни цветя и многогодишни растения

Vidaus identifikatorius: 602130

5.1.1. Tikslas

Sutarties objektas: Prekės

Pagrindinis klasifikacijos kodas (cpv): 03121100 Gyvi augalai, svogūnėliai, šakniavaisiai, auginiai ir ūgliai

5.1.2. Sutarties vykdymo vieta

Pašto adresas: ул. „Александър Стамболийски“ № 13 или до предварително уточнен обект в рамките на града

Miestas: Казанлък

Pašto kodas: 6100

Šalies administracinis vienetas (NUTS): Стара Загора (BG344)

Šalis: Bulgarija

5.1.3. Numatomas galiojimas

Galiojimas: 24 Mėnesiai

5.1.4. Atnaujinimas

Daugiausiai atnaujinimų: 0

5.1.5. Vertė

Numatoma vertė be PVM: 90 000,00 EUR

5.1.6. Bendra informacija

Rezervuota dalyvavimo teisė:

Dalyvavimas nerezervuotas.

Iš ES fondų nefinansuojamas pirkimo projektas

Pirkimui taikoma Sutartis dėl viešųjų pirkimų (SVP): ne

5.1.7. Strateginis viešasis pirkimas

Strateginio viešojo pirkimo tikslas: Strateginių viešųjų pirkimų nėra

Žaliojo viešojo pirkimo kriterijai: Žaliojo viešojo pirkimo kriterijų nėra

5.1.8. Prieinamumo kriterijai

Prieinamumo neįgaliesiems kriterijai neįtraukti, nes nenumatyta, kad pirkimo objektas bus naudojamas fizinių asmenų

5.1.9. Atrankos kriterijai

Pasirinkimo kriterijų šaltiniai: Pranešimas

Kriterijus: Bendras metinis apyvartumas

Atrankos kriterijaus aprašymas: Участника трябва да е реализирал минимален оборот в сферата, попадаща в обхвата на поръчката, изчислен на база годишните обороти за последните три приключили финансови години в размер прогнозната стойност на обособената позиция за която се подава оферта 3. Под оборот в сферата, попадаща в обхвата на поръчката, се счита оборот от доставка или продажба на растителен материал – иглолистна и/или широколистна дървесна растителност и/или храсти и/или цветя и/или луковици и/или тревен чим и/или тревни смеси. * При подаване на офертата участникът декларира съответствие с този критерий чрез попълване на съответното поле в ЕЕДОП. За доказване на реализирания минимален оборот се изискват: справка за оборота в сферата, попадаща в обхвата на поръчката, Удостоверения от банки и/или Годишните финансови отчети или техни съставни части, когато публикуването им се изисква съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен.

Kriterijus: Rekomendacijos dėl nurodytų pristatymų

Atrankos kriterijaus aprašymas: Участниците да са изпълнили дейности с предмет и обем, идентични или сходни с тези на поръчката, за последните 3 (три) години от датата на подаване на офертата. Под „дейности с предмет и обем, идентични или сходни с предмета на поръчката“ следва да се разбира: За Обособена позиция № 1 – доставка и /или производство на разсад на едногодишни цветя и/или многогодишни растения с обем и количество минимум 30 000 броя растения. За Обособена позиция № 2 – доставка и/или производство на разсад на декоративна храстова и/или едроразмерна широколистна и/или иглолистна дървесна растителност с обем и количество минимум 8 000 броя растения. При подаване на офертата участниците декларират съответствие

с тези критерии чрез попълване на приложимите полета в ЕЕДОП. Преди сключване на договор за обществена поръчка Възложителят изисква от участника, определен за изпълнител, да представи следните документи: 1. Списък на доставките, които са идентични или сходни с предмета на обществената поръчка, с посочване на стойностите, датите и получателите, заедно с доказателства за извършената доставка.

Kriterijus: Įrankiai, gamyklos ar techninė įranga

Atrankos kriterijaus aprašymas: Участниците да разполагат с техника за изпълнение на поръчката – превозно средство "специален автомобил"- минимум 2 бр. ; с фургон, осигуряващ възможност за транспортиране на растения в неподходящи климатични условия (много ниски или много високи температури). При подаване на офертата участниците декларират съответствие с тези критерии чрез попълване на приложимите полета в ЕЕДОП. Преди сключване на договор за обществена поръчка Възложителят изисква от участника, определен за изпълнител, да представи следните документи: - Списък на техниката за изпълнение на поръчката.

Kriterijus: Vadovų skaičius

Atrankos kriterijaus aprašymas: Участниците да разполагат с персонал за изпълнението на поръчката – екип от поне 7 (седем) лица. При подаване на офертата участниците декларират съответствие с тези критерии чрез попълване на приложимите полета в ЕЕДОП. Преди сключване на договор за обществена поръчка Възложителят изисква от участника, определен за изпълнител, да представи следните документи: - Списък на персонала, който ще изпълнява поръчката, както и документи, които доказват професионална компетентност на лицата (заверени копия от дипломи, удостоверения, сертификати, свидетелства, (където е приложимо), договори, справка от НАП за актуално състояние на трудовите договори и други подходящи документи, към крайна дата за подаване на офертите.)

Kriterijus: Atitinkamos švietimo ir profesinės kvalifikacijos

Atrankos kriterijaus aprašymas: *Един ръководител на екипа, назначен на длъжност „ландшафтен архитект“ или еквивалент, който да има професионална квалификация в областта на озеленяването (агроном, ландшафтен архитект, озеленител или друго подобно подходящо образование) • Един шофьор, назначен на длъжност „шофьор“ или еквивалент, който да притежава Свидетелство за управление на МПС, категория С. • Двама работници, назначени на длъжност „работник-отглеждащ цветя“ или еквивалент • Двама работници, назначени на длъжност „пласьор-стоки“ или еквивалент • Един работник, назначен на длъжност „работник-озеленяване“ или еквивалент

Kriterijus: Nepriklausomų institucijų sertifikatai apie aplinkos vadybos sistemas ar standartus

Atrankos kriterijaus aprašymas: Система за опазване на околната среда по стандарт ISO 14001:2015 с обхват „Доставка на дървета, храсти, многогодишни и едногодишни цветя. Производство и търговия на едногодишни и многогодишни растения. Ландшафтно проектиране.“ При подаване на офертата участниците декларират съответствие с тези критерии чрез попълване на приложимите полета в ЕЕДОП. Преди сключване на договор за обществена поръчка Възложителят изисква от участника, определен за изпълнител, да представи следните документи: - Заверени копия на валидни сертификати, издадени от акредитирани органи или други доказателства за еквивалентни мерки за управление на качеството/ опазване на околната среда (от органи, установени в други държави-членки).

Kriterijus: Nepriklausomų institucijų sertifikatai apie kokybės užtikrinimo standartus
Atrankos kriterijaus aprašymas: Система за управление на качеството по стандарт ISO 9001:2015 с обхват „Доставка на дървета, храсти, многогодишни и едногодишни цветя. Производство и търговия на едногодишни и многогодишни растения. Ландшафтно проектиране.“, или еквивалент. При подаване на офертата участниците декларират съответствие с тези критерии чрез попълване на приложимите полета в ЕЕДОП. Преди сключване на договор за обществена поръчка Възложителят изисква от участника, определен за изпълнител, да представи следните документи: - Заверени копия на валидни сертификати, издадени от акредитирани органи или други доказателства за еквивалентни мерки за управление на качеството/ опазване на околната среда (от органи, установени в други държави-членки).

Kriterijus: Kokybės užtikrinimo priemonės
Atrankos kriterijaus aprašymas: Участниците да предлагат стоки, които са сертифицирани от акредитирани лица за контрол на качеството, удостоверяващи съответствието им с посочените спецификации или стандарти: - Удостоверение за търговия с посадъчен материал, издадено от Изпълнителна агенция по сортоизпитване, апробация и семеконтрол към Министерство на земеделието и храните или еквивалентен документ от признат орган. - Удостоверение за регистрация в официалния регистър за фитосанитерен контрол, издадено от Българска агенция по безопасност на храните (БАБХ) или еквивалентен документ от признат орган. При подаване на офертата участниците декларират съответствие с тези критерии чрез попълване на приложимите полета в ЕЕДОП. Преди сключване на договор за обществена поръчка Възложителят изисква от участника, определен за изпълнител, да представи следните документи: - Заверени копия на валидни удостоверения, издадени от акредитирани органи или други доказателства за еквивалентни мерки (от органи, установени в други държави-членки).

5.1.10. Skyrimo kriterijai

Kriterijus:

Rūšis: Kokybė

Pavadinimas: Срок за изпълнение на доставката – П1

Aprašymas: Показател „Срок за изпълнение на доставката“ – П1 - Срока за изпълнението на всяка доставка включва дейностите по доставката на декоративна растителност, считано от деня на получаването на възлагателното писмо до реализирането на всяка доставка на заявеното от Възложителя място на изпълнение. Минималният срок за доставка е 1 ден. Максималният срок за доставка е 15 дни. Показател П1 е с относителна тежест в комплексната оценка 30 %. Оценката на всеки участник по този показател се изчислява по следната формула: $P1 = (C_{d\ min} / C_{d\ i}) \times 100$, където: $C_{d\ min}$ – минимален предложен Срок за изпълнение на всяка доставка (дни); $C_{d\ i}$ – предложен Срок за изпълнение на всяка доставка (дни) от съответния участник.

Kategorija skyrimo kriterijaus svoris: Lyginamasis svoris (procentinė dalis, tikslus skaičius)

Skyrimo kriterijus: skaičius: 30

Kriterijus:

Rūšis: Kokybė

Pavadinimas: Срок за замяна при предявена рекламация – П2

Aprašymas: Показател „Срок за замяна при предявена рекламация“ – П2 - Срока за замяна на предадена рекламация включва педиода от предявяване на рекламация от Възложителя до подписване на приемно-предавателен протокол за подмяната на компроментираната растителност. Минималният срок за доставка е 1 ден.

Максималният срок за замяна е 30 дена. Показател П2 е с относителна тежест в комплексната оценка 20 %. Оценката на всеки участник по този показател се изчислява по следната формула: $P2 = (Cz_{min} / Cz_i) \times 100$, където: Cz_{min} – минимален предложен Срок за замяна при предявена рекламация (дни); Cz_i – предложен Срок за замяна при предявена рекламация (дни) от съответния участник.

Kategorija skyrimo kriterijaus svoris: Lyginamasis svoris (procentinė dalis, tikslus skaičius)

Skyrimo kriterijus: skaičius: 20

Kriterijus:

Rūšis: Kokybės

Pavadinimas: Показател „Срок за изготвяне на дизайнерско предложение за озеленяване“ – П3 -

Aprašymas: Показател „Срок за изготвяне на дизайнерско предложение за озеленяване“ – П3 - Срока за изготвяне на дизайнерско предложение включва дейностите по:

Проучване преди проектиране : включващо посещение на обекта – взема се в предвид съществуващото положение, сгради, настилки, архитектурни елементи, наличната зеленина, която ще бъде запазена. Целта е хармонично включване на проектното решение в заобикалящата го среда. Анализират се природните дадености.

Разработване на идеен ландшафтен проект включващ визуализации и графични средства и похвати. Идееният проект трябва да се представи максимално реалистично осигурявайки функционална хармония и цялостност при последващо реализиране.

Изготвяне на техническа документация (3бр.хартиен и 1бр. електронен носител) към одобрения идеен проект включваща: посадъчен план, дендрологична ведомост и количествено-стойностна сметка. Минималният срок за доставка е 1 ден.

Максималният срок за изготвяне на дизайнерско предложение за озеленяване е 30 дни.

Показател П3 е с относителна тежест в комплексната оценка 10 %. Оценката на всеки участник по този показател се изчислява по следната формула: $P3 = (Cdp_{min} / Cdp_i) \times 100$, където: Cdp_{min} – минимален предложен Срок за изготвяне на дизайнерско предложение за озеленяване (дни); Cdp_i – предложен Срок за изготвяне на дизайнерско предложение за озеленяване (дни) от съответния участник.

Kategorija skyrimo kriterijaus svoris: Lyginamasis svoris (procentinė dalis, tikslus skaičius)

Skyrimo kriterijus: skaičius: 10

Kriterijus:

Rūšis: Kaina

Pavadinimas: Показател „Предлагана цена“ – П4

Aprašymas: Показател „Предлагана цена“ – П4 На оценяване по този показател подлежи Общата крайна стойност (цена) без ДДС, получена като сума от произведенията на единичните цени и прогнозните количества за всеки вид растителност, предложена от участника в неговото Ценово предложение. Показател П4 е с относителна тежест в комплексната оценка 40 %. Оценката на всеки участник по този показател се изчислява по следната формула: $P4 = (C_{min} / C_i) \times 100$, където: C_{min} – минимална предложена обща крайна стойност (цена) в лева без ДДС; C_i – предложена обща крайна стойност (цена) в лева без ДДС от съответния участник.

Kategorija skyrimo kriterijaus svoris: Lyginamasis svoris (procentinė dalis, tikslus skaičius)

Skyrimo kriterijus: skaičius: 40

5.1.11. Pirkimo dokumentai

Kalbos, kuriomis oficialiai skelbiami pirkimo dokumentai: bulgarų kalba

Pirkimo dokumentų adresas: <https://app.eop.bg/today/602125>

Ad hoc ryšių kanalas:

Pavadinimas: ЦАИС ЕОП

5.1.12. Pirkimo sąlygos

Pateikimo sąlygos:

Pateikimas elektroninėmis priemonėmis: Privalomos

Pateikimo adresas: <https://app.eop.bg/today/602125>

Kalbos, kuriomis galima pateikti pasiūlymus arba dalyvavimo prašymus: bulgarų kalba

Elektroninis katalogas: Draudžiamos

Alternatyvūs pasiūlymai: Draudžiamos

Pasiūlymų priėmimo terminas: 14/09/2026 23:59:59 (UTC+03:00) Rytų Europos vasaros laikas

Laikotarpis, per kurį pasiūlymas turi išlikti galiojantis: 6 Mėnesiai

Informacija apie viešą vokų atplėšimą:

Atidarymo data: 15/09/2026 14:00:00 (UTC+03:00) Rytų Europos vasaros laikas

Vieta: В системата

Sutarties sąlygos:

Sutartis turi būti vykdoma pagal globojamų darbo grupių užimtumo programas: Ne

Elektroninės sąskaitos faktūros: Neprivalomos

Bus naudojami elektroniniai užsakymai: ne

Bus naudojami elektroniniai mokėjimai: ne

5.1.15. Metodai

Preliminarioji sutartis:

Preliminariosios sutarties nėra

Informacija apie dinaminę pirkimo sistemą:

Dinaminės pirkimo sistemos nėra

5.1.16. Išsamesnė informacija, tarpininkavimas ir peržiūra

Peržiūros organizacija: Комисия за защита на конкуренцията

Informacija apie peržiūros terminus: Съгласно чл. 197, ал. 1, т. 1 от ЗОП жалба може да се подава в 10-дневен срок от изтичането на срока по чл. 100, ал. 3 - срещу решението за откриване на процедурата.

5.1. Pirkimo dalis: LOT-0002

Pavadinimas: „Доставка на декоративна храстова и едроразмерна широколистна и иглолистна дървесна растителност“

Aprašymas: „Доставка на декоративна храстова и едроразмерна широколистна и иглолистна дървесна растителност“

Vidaus identifikatorius: 602133

5.1.1. Tikslas

Sutarties objektas: Prekės

Pagrindinis klasifikacijos kodas (cpv): 03121100 Gyvi augalai, svogūnėliai, šakniavaisiai, auginiai ir ūgliai

5.1.2. Sutarties vykdymo vieta

Pašto adresas: ул. „Александър Стамболийски“ № 13 или до предварително уточнен обект в рамките на града

Miestas: Казанлък

Pašto kodas: 6100

Šalies administracinis vienetas (NUTS): Стара Загора (BG344)

Šalis: Bulgarija

5.1.3. Numatomas galiojimas

Galiojimas: 24 Mėnesiai

5.1.4. Atnaujinimas

Daugiausiai atnaujinimų: 0

5.1.5. Vertė

Numatoma vertė be PVM: 105 000,00 EUR

5.1.6. Bendra informacija

Rezervuota dalyvavimo teisė:

Dalyvavimas nerezervuotas.

Iš ES fondų nefinansuojamas pirkimo projektas

Pirkimui taikoma Sutartis dėl viešųjų pirkimų (SVP): ne

5.1.7. Strateginis viešasis pirkimas

Strateginio viešojo pirkimo tikslas: Strateginių viešųjų pirkimų nėra

Žaliojo viešasis pirkimas: kriterijai: Žaliojo viešojo pirkimo kriterijų nėra

5.1.8. Prieinamumo kriterijai

Prieinamumo neįgaliesiems kriterijai neįtraukti, nes nenumatyta, kad pirkimo objektas bus naudojamas fizinių asmenų

5.1.9. Atrankos kriterijai

Pasirinkimo kriterijų šaltiniai: Pranešimas

Kriterijus: Bendras metinis apyvartumas

Atrankos kriterijaus aprašymas: Участника трябва да е реализирал минимален оборот в сферата, попадаща в обхвата на поръчката, изчислен на база годишните обороти за последните три приключили финансовi години в размер на прогнозната стойност на обособената позиция за която се подава оферта . Под оборот в сферата, попадаща в обхвата на поръчката, се счита оборот от доставка или продажба на растителен материал – иглолистна и/или широколистна дървесна растителност и/или храсти и/или цветя и/или луковици и/или тревен чим и/или тревни смеси. * При подаване на офертата участникът декларира съответствие с този критерий чрез попълване на съответното поле в ЕЕДОП. За доказване на реализирания минимален оборот се изискват: справка за оборота в сферата, попадаща в обхвата на поръчката, Удостоверения от банки и/или Годишните финансови отчети или техни съставни части, когато публикуването им се изисква съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен.

Kriterijus: Rekomendacijos dėl nurodytų pristatymų

Atrankos kriterijaus aprašymas: Участниците да са изпълнили дейности с предмет и обем, идентични или сходни с тези на поръчката, за последните 3 (три) години от датата на подаване на офертата. Под „дейности с предмет и обем, идентични или сходни с предмета на поръчката“ следва да се разбира: За Обособена позиция № 1 – доставка и /или производство на разсад на едногодишни цветя и/или многогодишни растения с обем и количество минимум 30 000 броя растения. За Обособена позиция № 2 – доставка и/или производство на разсад на декоративна храстова и/или едроразмерна широколистна и/или иглолистна дървесна растителност с обем и количество минимум 8 000 броя растения. При подаване на офертата участниците декларират съответствие с тези критерии чрез попълване на приложимите полета в ЕЕДОП. Преди сключване на договор за обществена поръчка Възложителят изисква от участника, определен за изпълнител, да представи следните документи: 1. Списък на доставките, които са

идентични или сходни с предмета на обществената поръчка, с посочване на стойностите, датите и получателите, заедно с доказателства за извършената доставка.

Kriterijus: Įrankiai, gamyklos ar techninė įranga

Atrankos kriterijaus aprašymas: Участниците да разполагат с техника за изпълнение на поръчката – превозно средство "специален автомобил"- минимум 2 бр. ; с фургон, осигуряващ възможност за транспортиране на растения в неподходящи климатични условия (много ниски или много високи температури). При подаване на офертата участниците декларират съответствие с тези критерии чрез попълване на приложимите полета в ЕЕДОП. Преди сключване на договор за обществена поръчка Възложителят изисква от участника, определен за изпълнител, да представи следните документи: - Списък на техниката за изпълнение на поръчката.

Kriterijus: Vadovų skaičius

Atrankos kriterijaus aprašymas: Участниците да разполагат с персонал за изпълнението на поръчката – екип от поне 7 (седем) лица. При подаване на офертата участниците декларират съответствие с тези критерии чрез попълване на приложимите полета в ЕЕДОП. Преди сключване на договор за обществена поръчка Възложителят изисква от участника, определен за изпълнител, да представи следните документи: - Списък на персонала, който ще изпълнява поръчката, както и документи, които доказват професионална компетентност на лицата (заверени копия от дипломи, удостоверения, сертификати, свидетелства, (където е приложимо), договори, справка от НАП за актуално състояние на трудовите договори и други подходящи документи, към крайна дата за подаване на офертите.)

Kriterijus: Atitinkamos švietimo ir profesinės kvalifikacijos

Atrankos kriterijaus aprašymas: *Един ръководител на екипа, назначен на длъжност „ландшафтен архитект“ или еквивалент, който да има професионална квалификация в областта на озеленяването (агроном, ландшафтен архитект, озеленител или друго подобно подходящо образование) • Един шофьор, назначен на длъжност „шофьор“ или еквивалент, който да притежава Свидетелство за управление на МПС, категория С. • Двама работници, назначени на длъжност „работник-отглеждащ цветя“ или еквивалент • Двама работници, назначени на длъжност „пласьор-стоки“ или еквивалент • Един работник, назначен на длъжност „работник-озеленяване“ или еквивалент

Kriterijus: Nepriklausomų institucijų sertifikatai apie aplinkos vadybos sistemas ar standartus

Atrankos kriterijaus aprašymas: Система за опазване на околната среда по стандарт ISO 14001:2015 с обхват „Доставка на дървета, храсти, многогодишни и едногодишни цветя. Производство и търговия на едногодишни и многогодишни растения. Ландшафтно проектиране." При подаване на офертата участниците декларират съответствие с тези критерии чрез попълване на приложимите полета в ЕЕДОП. Преди сключване на договор за обществена поръчка Възложителят изисква от участника, определен за изпълнител, да представи следните документи: - Заверени копия на валидни сертификати, издадени от акредитирани органи или други доказателства за еквивалентни мерки за управление на качеството/ опазване на околната среда (от органи, установени в други държави-членки).

Kriterijus: Nepriklausomų institucijų sertifikatai apie kokybės užtikrinimo standartus

Atrankos kriterijaus aprašymas: Система за управление на качеството по стандарт ISO 9001:2015 с обхват „Доставка на дървета, храсти, многогодишни и едногодишни цветя.

Производство и търговия на едногодишни и многогодишни растения. Ландшафтно проектиране.", или еквивалент. При подаване на офертата участниците декларират съответствие с тези критерии чрез попълване на приложимите полета в ЕЕДОП. Преди сключване на договор за обществена поръчка Възложителят изисква от участника, определен за изпълнител, да представи следните документи: - Заверени копия на валидни сертификати, издадени от акредитирани органи или други доказателства за еквивалентни мерки за управление на качеството/ опазване на околната среда (от органи, установени в други държави-членки).

Kriterijus: Kokybės užtikrinimo priemonės

Atrankos kriterijaus aprašymas: Участниците да предлагат стоки, които са сертифицирани от акредитирани лица за контрол на качеството, удостоверяващи съответствието им с посочените спецификации или стандарти: - Удостоверение за търговия с посадъчен материал, издадено от Изпълнителна агенция по сортоизпитване, апробация и семеконтрол към Министерство на земеделието и храните или еквивалентен документ от признат орган. - Удостоверение за регистрация в официалния регистър за фитосанитерен контрол, издадено от Българска агенция по безопасност на храните (БАБХ) или еквивалентен документ от признат орган. При подаване на офертата участниците декларират съответствие с тези критерии чрез попълване на приложимите полета в ЕЕДОП. Преди сключване на договор за обществена поръчка Възложителят изисква от участника, определен за изпълнител, да представи следните документи: - Заверени копия на валидни удостоверения, издадени от акредитирани органи или други доказателства за еквивалентни мерки (от органи, установени в други държави-членки).

5.1.10. Skyrimo kriterijai

Kriterijus:

Rūšis: Kokybė

Pavadinimas: Срок за изпълнение на доставката – П1

Aprašymas: Показател „Срок за изпълнение на доставката ” – П1 - Срока за изпълнението на всяка доставка включва дейностите по доставката на декоративна растителност, считано от деня на получаването на възлагателното писмо до реализирането на всяка доставка на заявеното от Възложителя място на изпълнение. Минималният срок за доставка е 1 ден. Максималният срок за доставка е 15 дни. Показател П1 е с относителна тежест в комплексната оценка 30 %. Оценката на всеки участник по този показател се изчислява по следната формула: $P1 = (C_{d \min} / C_{d i}) \times 100$, където: $C_{d \min}$ – минимален предложен Срок за изпълнение на всяка доставка (дни); $C_{d i}$ – предложен Срок за изпълнение на всяка доставка (дни) от съответния участник.

Kategorija skyrimo kriterijaus svoris: Lyginamasis svoris (procentinė dalis, tikslus skaičius)

Skyrimo kriterijus: skaičius: 30

Kriterijus:

Rūšis: Kokybė

Pavadinimas: Срок за замяна при предявена рекламация – П2

Aprašymas: Показател „Срок за замяна при предявена рекламация” – П2 - Срока за замяна на предадена рекламация включва педиода от предявяване на рекламация от Възложителя до подписване на приемно-предавателен протокол за подмяната на компроменттираната растителност. Минималният срок за доставка е 1 ден.

Максималният срок за замяна е 30 дена. Показател П2 е с относителна тежест в комплексната оценка 20 %. Оценката на всеки участник по този показател се изчислява по следната формула: $P1 = (C_{z \min} / C_{z i}) \times 100$, където: $C_{z \min}$ – минимален предложен

Срок за замяна при предявена рекламация (дни); Сз i – предложен Срок за замяна при предявена рекламация (дни) от съответния участник.

Kategorija skyrimo kriterijaus svoris: Lyginamasis svoris (procentinė dalis, tikslus skaičius)

Skyrimo kriterijus: skaičius: 20

Kriterijus:

Rūšis: Kokybės

Pavadinimas: Показател „Срок за изготвяне на дизайнерско предложение за озеленяване“ – ПЗ -

Aprašymas: Показател „Срок за изготвяне на дизайнерско предложение за озеленяване“ – ПЗ - Срока за изготвяне на дизайнерско предложение включва дейностите по:

Проучване преди проектиране : включващо посещение на обекта – взема се в предвид съществуващото положение, сгради, настилки, архитектурни елементи, наличната зеленина, която ще бъде запазена. Целта е хармонично включване на проектното решение в заобикалящата го среда. Анализирание на природните дадености.

Разработване на идеен ландшафтен проект включващ визуализации и графични средства и похвати. Идеиния проект трябва да се представи максимално реалистично осигурявайки функционална хармония и цялостност при последващо реализиране.

Изготвяне на техническа документация (3бр.хартиен и 1бр. електронен носител) към одобрения идеен проект включваща: посадъчен план, дендрологична ведомост и количествено-стойностна сметка. Минималният срок за доставка е 1 ден.

Максималният срок за изготвяне на дизайнерско предложение за озеленяване е 30 дни.

Показател ПЗ е с относителна тежест в комплексната оценка 10 %. Оценката на всеки участник по този показател се изчислява по следната формула: $PZ = (C_{dp\ min} / C_{dp\ i}) \times 100$, където: $C_{dp\ min}$ – минимален предложен Срок за изготвяне на дизайнерско предложение за озеленяване (дни); $C_{dp\ i}$ – предложен Срок за изготвяне на дизайнерско предложение за озеленяване (дни) от съответния участник.

Kategorija skyrimo kriterijaus svoris: Lyginamasis svoris (procentinė dalis, tikslus skaičius)

Skyrimo kriterijus: skaičius: 10

Kriterijus:

Rūšis: Kaina

Pavadinimas: Показател „Предлагана цена“ – П4

Aprašymas: Показател „Предлагана цена“ – П4 На оценяване по този показател подлежи Общата крайна стойност (цена) без ДДС, получена като сума от произведенията на единичните цени и прогнозните количества за всеки вид растителност, предложена от участника в неговото Ценово предложение. Показател П4 е с относителна тежест в комплексната оценка 40 %. Оценката на всеки участник по този показател се изчислява по следната формула: $P4 = (C_{min} / C_i) \times 100$, където: C_{min} – минимална предложена обща крайна стойност (цена) в лева без ДДС; C_i – предложена обща крайна стойност (цена) в лева без ДДС от съответния участник.

Kategorija skyrimo kriterijaus svoris: Lyginamasis svoris (procentinė dalis, tikslus skaičius)

Skyrimo kriterijus: skaičius: 40

5.1.11. Pirkimo dokumentai

Kalbos, kuriomis oficialiai skelbiami pirkimo dokumentai: bulgarų kalba

Pirkimo dokumentų adresas: <https://app.eop.bg/today/602125>

Ad hoc ryšių kanalas:

Pavadinimas: ЦАИС ЕОП

5.1.12. Pirkimo sąlygos

Pateikimo sąlygos:

Pateikimas elektroninėmis priemonėmis: Privalomos

Pateikimo adresas: <https://app.eop.bg/today/602125>

Kalbos, kuriomis galima pateikti pasiūlymus arba dalyvavimo prašymus: bulgarų kalba

Elektroninis katalogas: Draudžiamos

Alternatyvūs pasiūlymai: Draudžiamos

Pasiūlymų priėmimo terminas: 14/09/2026 23:59:59 (UTC+03:00) Rytų Europos vasaros laikas

Laikotarpis, per kurį pasiūlymas turi išlikti galiojantis: 6 Mėnesiai

Informacija apie viešą vokų atplėšimą:

Atidarymo data: 15/09/2026 14:00:00 (UTC+03:00) Rytų Europos vasaros laikas

Vieta: В системата

Sutarties sąlygos:

Sutartis turi būti vykdoma pagal globojamų darbo grupių užimtumo programas: Ne

Elektroninės sąskaitos faktūros: Neprivalomos

Bus naudojami elektroniniai užsakymai: ne

Bus naudojami elektroniniai mokėjimai: ne

5.1.15. Metodai

Preliminarioji sutartis:

Preliminariosios sutarties nėra

Informacija apie dinaminę pirkimo sistemą:

Dinaminės pirkimo sistemos nėra

5.1.16. Išsamesnė informacija, tarpininkavimas ir peržiūra

Peržiūros organizacija: Комисия за защита на конкуренцията

Informacija apie peržiūros terminus: Съгласно чл. 197, ал. 1, т. 1 от ЗОП жалба може да се подава в 10-дневен срок от изтичането на срока по чл. 100, ал. 3 - срещу решението за откриване на процедурата.

Organizacija, teikianti informaciją apie tos vietos, kurioje bus vykdoma sutartis, bendrąją mokesčių reglamentavimo sistemą: НАЦИОНАЛНА АГЕНЦИЯ ЗА ПРИХОДИТЕ

Organizacija, teikianti informaciją apie tos vietos, kurioje bus vykdoma sutartis, bendrąją aplinkosaugos reglamentavimo sistemą: МИНИСТЕРСТВО НА ОКОЛНАТА СРЕДА И ВОДИТЕ

Organizacija, teikianti informaciją apie tos vietos, kurioje bus vykdoma sutartis, bendrąją užimtumo apsaugos ir darbo sąlygų reglamentavimo sistemą: МИНИСТЕРСТВО НА ТРУДА И СОЦИАЛНАТА ПОЛИТИКА

8. Organizacijos

8.1. ORG-0001

Oficialus pavadinimas: ОБЩИНА КАЗАНЛЪК

Registracijos numeris: 000817778

Pašto adresas: бул. "РОЗОВА ДОЛИНА" № 6

Miestas: гр.Казанлък

Pašto kodas: 6100

Šalies administracinis vienetas (NUTS): Стара Загора (BG344)

Šalis: Bulgarija

Ryšių centras: Мария Миткова Паунова-Тончева

E. paštas: m.paunova@kazanlak.bg

Telefono numeris: +35943198283

Interneto adresas: <https://www.kazanlak.bg/>

Pirkėjo profilis: <https://app.eop.bg/buyer/2394>

Šios organizacijos vaidmenys:

Pirkėjas

8.1. ORG-0002

Oficialus pavadinimas: Комисия за защита на конкуренцията

Registracijos numeris: 000698612

Pašto adresas: бул. Витоша № 18

Miestas: София

Pašto kodas: 1000

Šalies administracinis vienetas (NUTS): София (столица) (BG411)

Šalis: Bulgarija

Ryšių centras: Комисия за защита на конкуренцията

E. paštas: delovodstvo@cpc.bg

Telefono numeris: +359 29356113

Fakso numeris: +359 29807315

Interneto adresas: <http://www.cpc.bg>

Šios organizacijos vaidmenys:

Peržiūros organizacija

8.1. ORG-0003

Oficialus pavadinimas: НАЦИОНАЛНА АГЕНЦИЯ ЗА ПРИХОДИТЕ

Registracijos numeris: 131063188

Miestas: София

Pašto kodas: 1000

Šalies administracinis vienetas (NUTS): София (столица) (BG411)

Šalis: Bulgarija

E. paštas: infocenter@nra.bg

Telefono numeris: +359 70018700

Šios organizacijos vaidmenys:

Organizacija, teikianti informaciją apie tos vietos, kurioje bus vykdoma sutartis, bendrąją mokesčių reglamentavimo sistemą

8.1. ORG-0004

Oficialus pavadinimas: МИНИСТЕРСТВО НА ТРУДА И СОЦИАЛНАТА ПОЛИТИКА

Registracijos numeris: 000695395

Miestas: София

Pašto kodas: 1000

Šalies administracinis vienetas (NUTS): София (столица) (BG411)

Šalis: Bulgarija

E. paštas: press@mlsp.government.bg

Telefono numeris: +359 2 8119 412

Šios organizacijos vaidmenys:

Organizacija, teikianti informaciją apie tos vietos, kurioje bus vykdoma sutartis, bendrąją užimtumo apsaugos ir darbo sąlygų reglamentavimo sistemą

8.1. ORG-0005

Oficialus pavadinimas: МИНИСТЕРСТВО НА ОКОЛНАТА СРЕДА И ВОДИТЕ

Registracijos numeris: 000697371

Miestas: София

Pašto kodas: 1000

Šalies administracinis vienetas (NUTS): София (столица) (BG411)

Šalis: Bulgarija

E. paštas: edno_gishe@moew.government.bg

Telefono numeris: +359 29406000

Šios organizacijos vaidmenys:

Organizacija, teikianti informaciją apie tos vietos, kurioje bus vykdoma sutartis, bendrąją aplinkosaugos reglamentavimo sistemą

Skelbimo informacija

Skelbimo identifikatorius / versija: 2e688e91-c2d7-453b-bd59-a7301c750561 - 01

Formos tipas: Konkursas

Skelbimo rūšis: Skelbimas apie pirkimą arba koncesiją. Įprasta tvarka

Skelbimo porūšis: 16

Skelbimo išsiuntimo data: 14/08/2026 10:49:48 (UTC+03:00) Rytų Europos vasaros laikas

Kalbos, kuriomis šis skelbimas oficialiai skelbiamas: bulgarų kalba

Skelbimo paskelbimo numeris: 568354-2026

OL S numeris: 157/2026

Paskelbimo data: 17/08/2026